

Núm. expedient: ACT-2021-00004
Lot núm. 3: Turisme Actiu-Natura i Enogastronòmic

REUNITS

D'una banda, el senyor David Font i Simon, en la seva qualitat de director de l'Agència Catalana de Turisme, ens públic de la Generalitat de Catalunya, regulat per la Llei 15/2007, de 5 de desembre (DOGC núm. 5030 de 17/12/2007) i pel Decret 192/2009 de 9 de desembre, que aprova els seus estatuts (DOGC núm. 5524 de 11/12/2009), amb domicili social al Passeig de Gràcia, núm. 105, 3a planta, 08008 de Barcelona i NIF núm. S-0800470-G.

I de l'altra el senyor Xavier Abad Riera, en la seva qualitat d'administrador solidari de l'empresa Baldrick & Munitz, SL, amb domicili social al carrer Pare Claret, núm. 37, 2n, 17480 de Roses, Girona, i NIF núm. B17937731, segons certificat d'inscripció al Registre Electrònic d'Empreses Licitadores (RELI) de data 19 d'octubre de 2020.

Actuen en ús de les atribucions dels seus respectius càrrecs i es reconeixen mútuament i recíproca la capacitat per fer-ho, i

MANIFESTEN

I. Que l'Agència Catalana de Turisme és una entitat de dret públic de la Generalitat de Catalunya que té com a objectiu promocionar Catalunya com a destinació turística de referència internacional d'acord amb la seva diversitat, la seva qualitat i la seva rendibilitat social i econòmica.

II. Que l'Agència Catalana de Turisme ha realitzat una licitació pública per la contractació dels serveis de suport en l'assessorament tècnic per al desenvolupament i l'execució del Pla d'Accions Integrat anual, d'acord amb el Pla de Màrqueting Turístic de Catalunya (expedient núm. ACT-2021-00004), dividida en tres lots:

- Lot núm. 1: Marca Pirineus.
- Lot núm. 2: Turisme Familiar.
- Lot núm. 3: Turisme Actiu-Natura i Enogastronòmic.

III. Que el lot núm. 3, corresponent a Turisme Actiu-Natura i Enogastronòmic, es va adjudicar a l'empresa Baldrick & Munitz, SL, d'acord amb la resolució de data 2 de desembre de 2020 i que es va publicar al perfil del contractant de l'Agència Catalana de Turisme el mateix dia.

Que ambdues parts, reconeixent-se capacitat suficient i necessària, acorden formalitzar el present contracte amb subjecció a les següents:

CLÀUSULES

Primera.- L'objecte d'aquest contracte són els serveis de suport en l'assessorament tècnic per al desenvolupament i l'execució del Pla d'Accions Integrat anual, d'acord amb el Pla de Màrqueting Turístic de Catalunya, pel lot número 3, Turisme Actiu-Natura i Enogastronòmic.

Segona.- L'empresa Baldrick & Munitz, SL es compromet a realitzar l'objecte d'aquest contracte d'acord amb el plec de clàusules administratives particulars (PCAP) i els seus annexos, el plec de prescripcions tècniques (PPT) i els seus annexos, i la seva oferta presentada en data 15 de setembre de 2020, que obliguen a les parts en totes i cadascuna de les seves prescripcions.

Tercera.- El preu d'aquest contracte és de vuitanta-nou mil cinc-cents euros (89.500,00.-€), més l'Impost del Valor Afegit (IVA) que es correspon a divuit mil set-cents noranta-cinc euros (18.795,00.-€), fent un total de cent vuit mil dos-cents noranta-cinc euros (108.295,00.-€).

El preu de la present contractació anirà a càrrec de la partida pressupostària 21020010001000, que disposa de crèdit adequat i suficient.

Quarta.- El pagament de la present contractació s'efectuarà de la manera següent:

- 12,5% als tres mesos posteriors a la signatura del contracte.
- 12,5% als sis mesos posteriors a la signatura del contracte.
- 12,5% als nou mesos posteriors a la signatura del contracte.
- 12,5% als dotze mesos posteriors a la signatura del contracte.
- 12,5% als quinze mesos posteriors a la signatura del contracte.
- 12,5% als divuit mesos posteriors a la signatura del contracte.
- 12,5% als vint-i-un mesos posteriors a la signatura del contracte.
- 12,5% a la finalització del contracte.

Tots els pagaments es realitzaran prèvia presentació de la factura, de l'informe justificatiu corresponent a la realització de les taques realitzades, de la BBDD actualitzada (en la qual es diferenciarien les empreses noves i les empreses amb dates actualitzades), i prèvia certificació per part de l'Agència Catalana de Turisme de la realització satisfactòria de les tasques encarregades.

Cinquena.- La durada d'aquest contracte serà des de la signatura del contracte i finalitzarà el dia 31 de desembre de 2022.

Aquest contracte es podrà prorrogar per dos anys. En aquest cas la pròrroga s'acordarà per l'òrgan de contractació i serà obligatòria per a l'empresa Baldrick & Munitz, SL sempre que la preavisi amb almenys dos mesos d'antelació a l'acabament del termini de durada del contracte. La pròrroga no es produirà, en cap cas, per acord tàcit de les parts.

Sisena.- La comissió de seguiment i validació estarà formada per un representant de l'empresa Baldrick & Munitz, SL i un representant de l'Agència Catalana de Turisme o algú designat per l'Agència Catalana de Turisme.

L'empresa Baldrick & Munitz, SL haurà de treballar sempre en representació de l'Agència Catalana de Turisme, sota la seva supervisió i comptar amb el seu vistiplau.

La comunicació serà via les eines de Microsoft Office 365 (Teams, Planner, Outlook), via telèfon i presencial amb reunions fixades sempre que es consideri necessari per ambdues parts (empresa Baldrick & Munitz, SL i Agència Catalana de Turisme). D'aquestes reunions s'elaborarà un resum amb el contingut i les conclusions i es lliurarà a l'Agència Catalana de Turisme.

Pel cas que l'Agència Catalana de Turisme ho consideri necessari, podrà demanar a l'empresa Baldrick & Munitz, SL un informe mensual sobre l'estat de les accions i

gestions que es realitzin en relació a la contractació apart de l'informe corresponent a les justificacions per cobrament.

La periodicitat d'aquestes reunions vindrà determinada per l'Agència Catalana de Turisme, per les necessitats del projecte i per tot allò especificat en els documents que regeixen aquesta contractació. Com a mínim es realitzaran un cop al mes i com a màxim, tres.

Setena.- L'empresa Baldrick & Munitz, SL s'obliga a adscriure a l'execució del contracte el director del projecte i el tècnic especialitzat en temes relacionats amb el lot que ha indicat a la seva oferta.

Les persones indicades en l'oferta presentada per l'empresa Baldrick & Munitz, SL només podran ser substituïdes previ consentiment per escrit de l'Agència Catalana de Turisme i per persones amb un perfil de les mateixes característiques i que ofereixi un nivell de qualitat equivalent. Per garantir aquest nivell de qualitat, l'empresa Baldrick & Munitz, SL haurà d'acreditar el perfil de la persona proposada mitjançant la presentació del currículum vitae.

Vuitena.- D'acord amb l'article 308 de la LCSP, l'empresa Baldrick & Munitz, SL cedeix expressament a l'Agència Catalana de Turisme, amb caràcter exclusiu, sense limitació temporal, és a dir, durant tot el termini de vigència dels drets d'autor fins al seu pas a domini públic, i per tot l'àmbit territorial universal, els drets d'explotació de la propietat intel·lectual de les obres que hagi creat o encarregat crear per raó de la present contractació (entre d'altres: els continguts textuais, traduccions, fotografies, obres audiovisuals,...), inclosa la seva explotació en xarxa d'Internet, així com els drets de propietat industrial que es puguin derivar d'aquesta explotació, amb finalitats promocionals i/o publicitàries o d'anàloga naturalesa i comercials, pròpies de l'Agència Catalana de Turisme.

Aquests drets comprenen en particular el dret de reproducció total o parcial, permanent o provisional, per qualsevol mitjà i en qualsevol forma, el dret de distribució, el dret de transformació, inclosa la traducció i adaptació o qualsevol altre modificació, i el dret de comunicació pública en tot tipus de formats i suports presents i futurs, tant gràfics com audiovisuals i multimèdia, pel mitjà i canal que consideri més convenient.

En conseqüència l'Agència Catalana de Turisme podrà utilitzar, cedir, en tot o en part, a favor de la persona física o jurídica que estimi convenient, sense cap limitació, els drets de propietat intel·lectual adquirits, sense dret per part de l'empresa Baldrick & Munitz, SL a percebre compensació addicional.

L'òrgan de contractació podrà sempre autoritzar l'ús del producte resultant del contracte corresponent als ens, organismes i entitats pertanyents al sector públic.

L'empresa Baldrick & Munitz, SL s'obliga a obtenir dels titulars de drets de propietat intel·lectual totes aquelles autoritzacions que siguin necessàries per a la realització de l'objecte del present contracte.

Quan procedeixi, i pel que fa als drets d'imatge dels models, figurants o qualsevol altra persona que aparegui en la fotografia, l'empresa Baldrick & Munitz, SL haurà d'obtenir els drets d'imatge o d'altres que els podrien correspondre (veu, nom o d'altres) per un període mínim de dos (2) anys o, si s'escau, el termini previst a la seva proposta (sempre que aquesta sigui superior al termini esmentat) per tal que l'Agència Catalana de Turisme, com a propietària de les creacions pugui utilitzar-les per l'àmbit territorial universal sense cap càrrec per aquest o d'altres conceptes durant els períodes

esmentats. En el cas de menors, serà necessari el consentiment per escrit del pare, mare o tutor.

En aquest sentit, l'empresa Baldrick & Munitz, SL es compromet a conservar la documentació esmentada, en la qual s'ha de detallar que l'empresa actua com a intermediari de l'Agència Catalana de Turisme, la finalitat de l'autorització i els mitjans a través dels quals s'explotaran els materials produïts.

A aquest efecte, l'autorització relativa a l'ús d'imatge s'haurà d'acreditar simultàniament al lliurament dels treballs que són objecte del present contracte. D'altra banda, i per al cas que es vulgui seguir utilitzant els materials objecte del contracte, l'empresa Baldrick & Munitz, SL es compromet a facilitar les dades dels models emprats prèvia autorització dels interessats, per poder acordar amb l'agència i/o persona a qui correspongui la pròrroga dels drets d'imatge.

A més, l'empresa Baldrick & Munitz, SL assumeix també l'obligació de respondre i indemnitzar contra tota responsabilitat de qualsevol naturalesa originada o relacionada amb reclamacions que l'Agència Catalana de Turisme pugui rebre sobre el fet que l'explotació dels treballs, peces, icones, materials i en general qualsevol creació produïda per a l'objecte d'aquesta contractació, infringeixin drets de propietat intel·lectual i/o industrial de tercers.

L'empresa Baldrick & Munitz, SL no podrà fer difusió del material objecte de la present contractació sense consentiment exprés, previ i per escrit de l'Agència Catalana de Turisme.

L'empresa Baldrick & Munitz, SL col·laborarà amb l'Agència Catalana de Turisme en qualsevol procés d'inscripció a favor d'aquest dels drets de propietat intel·lectual o industrial cedits pel contractista en qualsevol Registre Públic i, en especial, però sense limitació a aquests, en el Registre de la Propietat Intel·lectual i el Registre de la Propietat Industrial, amb independència de que aquesta inscripció fos constitutiva o no dels drets cedits o de la seva pròpia cessió.

El preu de la present contractació compren la retribució dels drets de propietat intel·lectual cedits per l'empresa Baldrick & Munitz, SL.

La signatura d'aquest contracte suposarà la formalització de la cessió esmentada.

Novena.- L'empresa Baldrick & Munitz, SL, es compromet a mantenir-se al corrent de pagament de les seves obligacions tributàries amb l'Estat, amb la Generalitat de Catalunya i amb la Tresoreria General de la Seguretat Social, durant tota l'execució del contracte.

Desena.- L'empresa Baldrick & Munitz, SL ha d'emprar el català en les seves relacions amb l'Administració de la Generalitat derivades de l'execució de l'objecte d'aquest contracte. Així mateix, l'empresa Baldrick & Munitz, SL i, si escau, les empreses subcontractistes han d'emprar, almenys, el català en els rètols, les publicacions, els avisos i en la resta de comunicacions de caràcter general que es derivin de l'execució de les prestacions objecte del contracte.

L'empresa Baldrick & Munitz, SL ha de lliurar els treballs objecte d'aquest contracte, almenys, en català. Específicament, l'empresa Baldrick & Munitz, SL ha de redactar en llengua catalana la documentació del projecte i les llegendes dels plànols i documentació tècnica annexa, tant en paper com en suport digital, que s'obtingui com a resultat de la

realització dels treballs segons les determinacions del clausulat específic del plec de prescripcions tècniques particulars.

Així mateix, l'empresa Baldrick & Munitz, SL assumeix l'obligació de destinar a l'execució del contracte els mitjans i el personal que resultin adients per assegurar que es podran realitzar les prestacions objecte del servei en català. A aquest efecte, l'empresa Baldrick & Munitz, SL haurà d'adoptar les mesures de formació del seu personal necessàries per garantir que el personal que, si escau, pugui relacionar-se amb el públic, tingui un coneixement suficient de la llengua catalana per desenvolupar les tasques d'atenció, informació i comunicació de manera fluida i adequada.

En tot cas, l'empresa Baldrick & Munitz, SL i, si escau, les empreses subcontractistes, queden subjectes en l'execució del contracte a les obligacions derivades de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística i de les disposicions que la desenvolupen. En l'àmbit territorial de la Vall d'Aran, l'empresa Baldrick & Munitz, SL i, si escau, les empreses subcontractistes, han d'emprar l'aranès d'acord amb la Llei 35/2010, d'1 d'octubre, de l'occità, aranès a l'Aran, i amb la normativa pròpia del Conselh Generau d'Aran que la desenvolupi.

Onzena.- L'empresa Baldrick & Munitz, SL s'obliga al compliment de tot allò que estableix el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (d'ara endavant "RGPD") i a la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (d'ara endavant "LOPDGDD"), així com qualsevol altra normativa aplicable o que la pugui substituir en el futur en relació a les dades personals.

La documentació i informació que es desprengui o a la qual es tingui accés amb ocasió de l'execució de les prestacions derivades d'aquest contracte i que correspon a l'Agència Catalana de Turisme contractant responsable del tractament, té caràcter confidencial i no podrà ésser objecte de reproducció total o parcial per cap mitjà o suport. Per tant, no se'n podrà fer ni tractament ni edició informàtica, ni transmissió a tercers fora de l'estricta àmbit de l'execució directa del contracte.

Les dades personals obtingudes a través de la prestació o execució d'aquest contracte són responsabilitat de l'Agència Catalana de Turisme, de manera que l'empresa Baldrick & Munitz, SL no podrà aplicar-les o utilitzar-les amb finalitats diferents a les previstes en aquest contracte.

Per tant, l'empresa exclusivament podrà fer servir les dades facilitades per l'Agència Catalana de Turisme amb la finalitat d'executar correctament l'objecte d'aquest contracte. Aquesta obligació tindrà consideració de condició especial d'execució.

L'empresa Baldrick & Munitz, SL es compromet a subscriure un contracte d'encàrrec del tractament amb l'Agència Catalana de Turisme en els termes i obligacions previstos a l'article 28 del RGPD, incloent, entre altres:

- a) A tractar les dades personals únicament seguint instruccions documentades de l'Agència Catalana de Turisme, fins i tot en relació amb les transferències de dades personals a un tercer país o a una organització internacional.
- b) Garantir que el seu personal, col·laboradors, i altres persones autoritzades per tractar dades personals es comprometin a respectar-ne la confidencialitat o que estiguin subjectes a una obligació de confidencialitat de naturalesa estatutària.

- c) Adoptar totes les mesures tècniques i organitzatives necessàries que garanteixin la seguretat de les dades a les que te accés i evitin l'alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, de conformitat amb l'article 32 del RGPD.
- d) A no recórrer a un altre encarregat del tractament sense l'autorització prèvia per escrit, específica o general, de l'Agència Catalana de Turisme
- e) Assistir a l'Agència Catalana de Turisme sempre que sigui possible, d'acord amb la naturalesa del tractament i mitjançant les mesures tècniques i organitzatives adequades, sempre que sigui possible, perquè pugui complir amb l'obligació de respondre les sol·licituds que tinguin per objecte l'exercici dels drets dels interessats.
- f) Oferir assistència i cooperació a l'Agència Catalana de Turisme per garantir el compliment de les obligacions de comunicació de violacions de seguretat, així com davant de qualsevol notificació, queixa, comunicació, denúncia o sol·licitud davant de l'Autoritat en matèria de Protecció de Dades corresponent.
- g) Oferir assistència i cooperació a l'Agència Catalana de Turisme en l'aplicació de les mesures de seguretat previstes a l'art. 32 del RGPD així com en la realització de les avaluacions d'impacte relatives a la protecció de dades previstes en el Reglament Europeu de Protecció de Dades.
- h) A elecció de l'Agència Catalana de Turisme, suprimir o retornar totes les dades personals, una vegada finalitzada la prestació dels serveis de tractament, i suprimir les còpies existents, tret que sigui necessari conservar les dades personals en virtut del dret de la Unió o dels estats membres.
- i) Posar a disposició de l'Agència Catalana de Turisme tota la informació necessària per demostrar que compleix les obligacions establertes a l'art. 28 del RGPD, així com permetre i contribuir a la realització d'auditories, incloses inspeccions, per part de l'Agència Catalana de Turisme o d'un altre auditor autoritzat per aquest responsable.

L'empresa Baldrick & Munitz, SL respondrà davant de l'Agència Catalana de Turisme i de l'Autoritat de Protecció de Dades corresponent en cas d'incompliment d'aquesta clàusula.

Dotzena. - Qualsevol informació confidencial revelada per l'Agència Catalana de Turisme a l'empresa Baldrick & Munitz, SL durant la vigència d'aquest contracte es mantindrà amb caràcter estrictament confidencial per aquesta, comprometent-se a utilitzar aquesta informació únicament per a la finalitat per a la qual li fou revelada per l'emissor, llevat d'imperatiu legal.

L'empresa Baldrick & Munitz, SL es compromet a guardar la màxima reserva i secret sobre la informació classificada com a confidencial.

Es considerarà informació confidencial qualsevol dada a la que l'empresa Baldrick & Munitz, SL accedeixi en virtut de la present licitació i/o en l'acord general que regula els serveis a prestar per part de l'empresa, especialment la informació i dades pròpies de l'Agència Catalana de Turisme a les quals hagi accedit o accedeixi durant l'execució del mateix. S'exceptuen de l'anterior concepte les dades que siguin públiques.



L'obligació de confidencialitat recollida en aquest contracte tindrà caràcter indefinit, mantenint-se en vigor amb posterioritat a la finalització, per qualsevol causa, de la relació entre les parts.

D'igual manera, l'empresa Baldrick & Munitz, SL serà responsable que el seu personal, col·laboradors, directius i en general, totes les persones que tinguin accés a la informació confidencial i als fitxers de l'Agència Catalana de Turisme, respectin la confidencialitat de la informació, així com les obligacions relatives al tractament automatitzat de dades de caràcter personal. Per tant, l'empresa Baldrick & Munitz, SL realitzarà quants advertiments i subscriurà quants documents siguin necessaris, amb aquestes persones, amb la finalitat d'assegurar el compliment de tals obligacions.

No obstant l'anterior, l'Agència Catalana de Turisme és, amb caràcter únic, qui decidirà sobre la finalitat, contingut i ús dels fitxers de dades existents o que puguin ser creats i als quals pugui tenir accés l'empresa Baldrick & Munitz, SL, com a resultat de les activitats realitzades per aquesta.

Tretzena.- De conformitat amb l'article 8.1 apartat f i 13 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern (LTAIPBG en endavant), aquest contracte es sotmetrà a informació pública. D'acord amb l'article 5 LTAIPBG, la informació subjecta al règim de transparència es farà efectiva en el lloc web de l'Agència Catalana de Turisme (<http://act.gencat.cat/>).

Catorzena.- L'empresa Baldrick & Munitz, SL s'obliga al compliment de les obligacions essencials indicades en el PCAP (annex 8).

Quinzena.- El present contracte es resoldrà per les següents causes:

- La mort o incapacitat sobrevinguda del contractista individual o l'extinció de la personalitat jurídica de la societat contractista, sense perjudici del que preveu l'article 98 relatiu a la successió del contractista.
- La declaració de concurs o la declaració d'insolvència en qualsevol altre procediment.
- El mutu acord entre l'Agència Catalana de Turisme i l'empresa Baldrick & Munitz, SL.
- La demora en el compliment dels terminis per part de l'empresa Baldrick & Munitz, SL.
- La demora en el pagament per part de l'Agència Catalana de Turisme per un termini superior a sis mesos.
- L'incompliment de l'obligació principal del contracte, així com l'incompliment de les obligacions essencials qualificades com a tals en el plec de clàusules administratives particulars, d'acord amb el que es preveu en el seu annex 8.
- L'impossibilitat d'executar la prestació en els termes inicialment pactats, quan no sigui possible modificar el contracte d'acord amb els articles 204 i 205 de la LCSP; o quan, donant-se les circumstàncies establertes en l'article 205 de la LCSP, les modificacions impliquin, aïllada o conjuntament, alteracions del preu del mateix, en quantia superior, en més o menys, al 20% del preu inicial del contracte, amb exclusió de l'IVA.



- El desistiment abans d'iniciar la prestació del servei o la suspensió per causa imputable a l'òrgan de contractació de la iniciació del contracte per termini superior a quatre mesos a partir de la data assenyalada en el mateix per al seu començament.
- El desistiment una vegada iniciada la prestació del servei o la suspensió del contracte per termini superior a vuit mesos acordada per l'òrgan de contractació.
- L'impagament, durant l'execució del contracte, dels salaris per part de l'empresa Baldrick & Munitz, SL als treballadors que estiguessin participant en la mateixa, o l'incompliment de les condicions establertes en els convenis col·lectius en vigor per a aquests treballadors durant l'execució del contracte.

L'aplicació i els efectes d'aquestes causes de resolució són les que s'estableixin en els articles 212, 213 i 313 de la LCSP.

En tots els casos, la resolució del contracte es durà a terme seguint el procediment establert en l'article 191 de la LCSP i en l'article 109 del RGLCAP.

Setzena.- L'ordre jurisdiccional contenciós administratiu és el competent per a la resolució de les qüestions litigioses que es plantegin en relació amb els efectes, la modificació i l'extinció d'aquest contracte.

I, com a prova de conformitat, signen aquest contracte a un sol efecte.

David Font i Simon
Director
Agència Catalana de Turisme

Xavier Abad Riera
Administrador solidari
Baldrick & Munitz, SL